



## Deutsch

Unsere Angebote richten sich an aktive und ehemalige Sexarbeiterinnen.

- ▶ **Berufschoaching**, Umstiegsberatung, Unterstützung bei der Jobsuche
- ▶ **Beratung zu** Gesundheit, sexuell übertragbaren Krankheiten, Schwangerschaft und Safer Sex
- ▶ **Sozialberatung:** Versicherung, Steuern, Schulden, Sexualität, Gewalt
- ▶ **Rechtsberatung:** Arbeit, Aufenthalt
- ▶ **Krisenintervention, Unterstützung, Begleitung**

### Persönliche Beratung

T 0664 254 44 45

Alle Beratungsangebote sind anonym und kostenlos!



## English . Englisch

Our services address current and former sex workers.

- ▶ **Career planning** Career change counselling, job coaching, job search assistance
- ▶ **Counselling** on health care, sexually transmitted diseases and safer sex
- ▶ **Social counselling, support and assistance** Insurance, taxes, debt, sexuality, violence
- ▶ **Legal counselling** labour law, residence law
- ▶ **Crisis intervention**

### Personal counselling

phone 0664 254 44 45

Our services are anonym and free of cost!



## Francais . Französisch

Nos offres s'adressent aux travailleurs du sexe, actives et anciennes.

- ▶ **orientation professionnelle:** consultation de changement de travail, support à la recherche d'emploi
- ▶ **consultation de santé,** maladies sexuellement transmissibles, grossesse, rapport sexuel protégé
- ▶ **consultation sociale,** prélèvements fiscaux, dette, agression
- ▶ **consultation juridique,** travail, séjour
- ▶ **intervention en cas de crise**

### Consultation personnelle

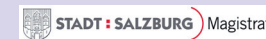
téléphone 0664 254 44 45

Toutes nos offres sont gratuites et anonymes.

Persönliche Beratung  
nach telefonischer Vereinbarung  
Griesgasse 2/Stiege 3, 1. Stock  
5020 Salzburg

Telefonische Beratung  
kostenlos und anonym  
T +43 (0)664 254 44 45  
projekt-pia@frau-und-arbeit.at

Das Projekt wird gefördert  
aus Mitteln von



Information &  
Beratung für  
Sexarbeiterinnen

0664 254 44 45



## **Български . Russisch**

Наши предложения адресованы настоящим и бывшим и сексуальным работницам.

- ▶ **Планирование карьеры** консултации по професионална переориентация, обучение и оказание содействия в поисках работы
- ▶ **Консултации по вопросам** здравоохранения, болезней, передающихся половым путем и безопасного секса
- ▶ **Социальные консултации, оказание содействия и сопровождение** застраховки, налоги, долги, сексуальность, насилие
- ▶ **Юридические консултации** работа, пребывание
- ▶ **Интервенция в кризисных ситуациях**

**Индивидуальная консултация**  
телефон 0664 254 44 45

Все услуги анонимные и бесплатные!

## **Magyar . Ungarisch**

Ajánlatunk a szexiparban dolgozó személyeknek és volt szexmunkásoknak egyaránt szól.

- ▶ **Karriertervezés, tanácsadás** pályaváltásnál, munkaügyi tanácsadás, támogatás munkakeresésnél
- ▶ **Egészségügyi tanácsadás:** szexuális úton terjedő betegségek és a biztonságos szex
- ▶ **Szociális tanácsadás személyes támogatás és kíséret** adóügyekkel, adósággal, biztosítással, szexualitással, erőszakkal ... kapcsolatosan
- ▶ **Jogi tanácsadás** munka-és, tartózkodási ügyekben
- ▶ **Segítségnyújtás krízis esetén**

**Személyes tanácsadás**  
telefon 0664 254 44 45

Tanácsadásunk igénybevétele anonim és ingyenes!

## **Slovensky . Slowakisch**

Naša ponuka je určená pre aktívne a bývalé sexuálne pracovníčky

- ▶ **Plánovanie kariéry** poradenstvo pri zmene zamestnania, coaching na orientáciu v oblasti zamestnania, podpora pri hľadaní práce
- ▶ **Zdravotné** poradenstvo, info o pohlavne prenosných chorobách a bezpečnom sexe
- ▶ **Sociálne poradenstvo, podpora a sprevádzanie** pri poistení, daniach, zadĺžení, sexualite, násilí
- ▶ **Právne poradenstvo** pre prácu, pobyt
- ▶ **Pomoc v krízových situáciách**

**Osobná porada**  
telefón 0664 254 44 45

Ponúkané poradenstvo je anonymné a bezplatné!

## **Polski . Polnisch**

Nasze oferty skierowane są do kobiet trudniących się obecnie lub w przeszłości usługami seksualnymi

- ▶ **Planowanie kariery** poradnictwo przy przekwalifikowaniu, poradnictwo zawodowe, pomoc w poszukiwaniu pracy
- ▶ **PiA zapewina** porady w zakresie chorób przenoszonych drogą płciową, bezpiecznego seksu oraz inne porady zdrowotne od
- ▶ **Poradnictwo w sprawach socjalnych, pomoc i opieka** ubezpieczenia, podatki, długi, życie seksualne, przemoc
- ▶ **Poradnictwo prawne** praca, pobyt
- ▶ **Interwencje w sytuacjach kryzysowych**

**Osobista porada** telefon 0664 254 44 45

Oferty dotyczące poradnictwa są anonimowe i bezpłatne!

## **Română . Rumänisch**

Oferta noastră adresează femeilor care actual lucrează sau au lucrat în domeniul sexual.

- ▶ **Consiliere, asistență și însoțire personală**
- ▶ **Planificare carieră** consiliere pentru schimbarea profesiei, instruire profesională, asistență la căutarea unui loc de muncă
- ▶ **Consultanță** despre sănătate, boli care se transmit pe cale sexuală și sex protejat
- ▶ **Consiliere, asistență și însoțire personală** asigurări, impozite, datorii, sexualitate, violență
- ▶ **Consiliere juridică** muncă, ședere
- ▶ **Intervenție în caz de criză**

**Consiliere personala**  
telefon 0664 254 44 45

Toate ofertele sunt gratuite și anonime!

## **Български . Bulgarisch**

Нашите предложения са адресирани към настоящи и бивши проституиращи:

- ▶ **Планиране на кариера** консултации за професионална преориентация, обучение и оказване на съдействие ири търсене и оказване на съдействие при търсене на работа
- ▶ **Обсъждане на здравеопазването,** болестите, предавани по полов път и безопасния секс
- ▶ **социални консултации, оказване на съдействие и придружаване** застраховки, данъци, дългове, сексуалност, насилие
- ▶ **Юридически консултации** работа, пребиваване
- ▶ **Интервенция при кризисни състояния**

**Лична консултация** телефон 0664 254 44 45

Всички услуги са анонимни и безплатни!